

Ítróttur

Nr. 179 • hósdagur • 19. september 2002 • 76. árgangur • www.sosialurin.fo

TB venjarin farin av landinum

Lynge Nielsen helt tað vera betri fyri felagið, um tað var ein annar, sum stóð við stýris-vølin seinastu týdn-ingarmiklu dystirnar

VENJARAR
Jákup Mørk

Føroyska venjarakarusellin koyrir við fullari ferð. Nú er tað fyri aðru ferð í ár TB, sum stendur fyri tórni. Fyrr í ár varð danin, Lyng

e Nielsen, settur sum venjara fyri Zoran Mancic, men nú er greitt, at tað ikki verður danski venjarin, sum fer at standa við stýrisvølin, tá TB skal leika triggjar teir seinastu dystirnar á árinum.

Einki rok

Oddur Dimon, sum er formaður í fótbóltsnevndini hjá TB, vátta

r fyri Sosialinum, at Lyng

e Nielsen er farin av landinum.men hann sigur samstundis, at talan ikki var um nakra uppsøgn.

- Lyng

e valdi sjálvur at leggja frá sær. Hann greiddi okkum frá, at hann ikki longur kendi tað, sum fekk hann sett leikararnar nóg væl upp til dystirnar, og tí helt hann tað vera betri, um tað var onkur annar, sum stóð við ábyrgdini seinastu dystirnar.

Johannesen við róðrið

Viðari sigur Oddur, at tað


 Fyri aðru ferð í ár hevur TB skift venjara. Lyng

e Nielsen er nú farin av landinum, og istaðin verða tað teir báðir, Jón og Óli Johannesen, sum fara at hava ábyrgdina av liðnum seinastu dystirnar

- Vit hava eisini ein óhugnaliga týdningarmikl-an dyst, tá vit annað vikuskiftið skulu spæla á Skála, og tí hava vit tikið fráboð-anina frá Lyng

e til eftirtekt-ar, sigur Oddur Dimon.

TB byrjaði árið sera væl, tá tað eydnaðist at vinna grannauppperðina móti VB í fyrsta landskappingar-dystinum, men síðani hevur fyri tað mesta gingið ein veg. Bert triggjar ferðir

hevur tað eydnast liðnum at fáa javnleik, meðan hinir ellivu dystirnr eru taptir.

Triggir dystir eru eftir at leika. Tveir teirra eru á heimavølli móti ávikavist NSÍ og HB, har vánirnar fyri stigum ikki munnu vera av teimum allarbestu. Og so er tað útidysturin á Skála, sum eftir øllum at

døma fer at avgera, hvørt tað verða TB ella Skála, sum flyta beinleiðis niður í aðru deild.

Todi í europeiska eldin í kvøld

Danska løgreglan metir dystin hjá FCK ímóti svenska Djurgården so álvarsligan, at teir hava nógv fólk til reiðar at taka sær av møguligum ófriði millum áskoðararnar

EUROPA-CUP
Jóannes Hansen

Í kvøld skal einasti føroy-ingurin, sum er eftir í Euro-pa-Cup kappingini, aftur í eldin. Talan er um Toda

Jónsson, sum saman við FCK skal spæla í fyrsta umfarinum í UEFA-Cup kappingini. Dysturin verður í Parkini klokkan 19.10, og mótstøðuliðið verður Djurgården úr Stokhólmi.

Um Todi Jónsson verður millum teir fyrstu ellivu, var ikki greitt, tá vit frættu úr Keypmannahavn. Svenski FCK-venjarin, Hans Backe, hevur úttikið átjan spælarar. Millum hesar eru allir fyra álopsspælarnir, sum FCK hevur havt hetta kappingarárið. Umframt Toda Jónsson er talan um

Peter Møller, Jørgen Pätt-ersson og Sibusiso Zuma, sum hevur veirð leikbann-aður tvær teir síðstu ferðir-nar í landskappingini.

Í innleiðandi umfarinum vann FCK samantalt 7-2 á Georg iska Lokomitovo Tbilsi. Ta ferðina var FCK eisini fyrst á heimavølli, og tá var Todi Jónsón stóra hetjan, tí hann skoraði tvey av teimum trimum heima-málunum í 3-1 sigrinum.

Í Europa-Cup hava heima

dystirnr sera stóran týdning. Tá FCK spældi í Parken ímóti georgiska

liðnum, komu gestirnir á odda. Tað var sera óheppið, tí útivallarmál kunnu verða altavgerandi. Undan dysti-num í kvøld verður hildið, at tað kom sera væl við hjá FCK, at teir í landskapp-ingardystunum sunnudagin móti AB megnaðu at halda tætt í verjuni. Í kvøld verður tað heilt avgerandi, at Djurgården ikki fær mál.

Í Svoríki er landskapp-ingin komin til endaspurtin. Djurgården er við í kapp-ingini um meistaraskapin. Teir kappast við Malmö FF og Ögrryte. Sunnu

kvöldið

vann Djurgården 3-1 í Helsingborg. Tað var Hans Backe eygnavitni til.

Tættur spenningur

Áskoðararnir hjá Djurgård-en hava ikki so ógvuliga gott orð á sær. Teir kunnu – tíverri sum viðhaldsfólk hjá so nógvum øðrum feløgum – gera um seg upp á ein ikki serliga hepnan máta. Tað eru ikki nógvar vikur síðani, at hetta síðst kom fyri.

Tí hevur løgreglan í Keypmannahavn gjørt seg

væl út til í kvøld. Teir meta uppgávuna at vera eins álvarsama, sum tá Arsenal fyri trimum árum síðani var í Keypmannahavn og spældi finalu í UEFA-Cup. Ta ferðina var tað sera ófriðarligt og vandamikið, tá illstøða stóðst millum viðhaldsfólkini hjá Arsenal og tey hjá turkiska Galata-sary. Tað verða umleið fimm túsund viðhaldsfólk hjá Djurgården í Parkini í kvøld. Samlaða áskoðara-talið fer ivaleyst at verða omanfyri tey 25 túsund.



Skytte skilir ikki sekkin

Hóast Frank Skytte er vónbrotin um uppsøgnina á Toftum, so ivast hann ikki í, at tá ein tíð er fráliðin, so verður gongdin hjá B68 og fyrsti sekkurin í 24 ára longu venjarakarrieruni ein lærdómur hjá nú fyrrverandi B68 venjaranum

VENJARAUPPSØGN
Jákup Mørk

Í blaðnum í gjár skrivaðu vit, at Frank Skytte ikki longur er venjari hjá B68. Formaðurin í B68 segði, at vánaligu úrslitini síðani summarsteðgin vóru orsök-in til uppsøgnina. Tað var fyri at fáa ein virðiligan enda upp á árið, at teir nú gjørd

u av at frítaka venjar-an restina av árinum. Hann ásannaði, at tá gongdin hevur verið so soltin, so eru tað ivaleyst fleiri í felagn-um, sum kunnu gripa í egn-an barm. Men leiðslan helt bestu loysnina vera, at venj-arin fór úr starvi, soleiðis at lagið kundi gerast betri, áðrenn fótbólturin fór í vetrarfrí og síðani, at tað verður farið undir at fyri-reika nýggja kappingarárið.

Men Frank Skytte, sum nú riggar av á Toftum, sigur seg ikki skilja avgerðina hjá nevndini:

– Hevði felagið sagt meg úr starvinum, tá soltna tíð-arskeiðið byrjaði, og meðan tað framvegis var møgult at venda gongdini, so hevði eg havt forstáilsi fyri tí, sjálvt um tað ongantið er stuttligt at verða uppsagdur. Men at koma við hesum nú, tá vit hvørki kunnu røkka einum ella øðrum, tað skilji eg ikki. Mest av øllum lík-ist hetta eini takk fyri seinast, og um so er, so haldi eg, at man gongur í smáum skóm, sigur Frank Skytte, og sipar her helst til grein í Sosialinum fyrr í ár, har hann millum annað segði, at hann og B68 ikki hósk-aðu saman.

Um sjálva uppsøgnina sigur Frank Skytte, at hon er jánkaslig, og at hann



– Eg havi verið venjari í 24 ár, og havi ongantið verið í hesi støðuni fyrr, so tað sigur seg sjálvt, at hetta er nýtt fyri meg, sigur Frank Skytte, sum tó tykist vera visur í, at framtíðin onkursvegna fer at innihalda nakað av fótbólti

nógv heldur hevði viljað, at hann hevði fingið greið boð um hetta.

– Leiðslan kom til mín og spurdi, um vit kundu gera eina semju, sum gekk út uppá, at vit steðgaðu sam-starvinum, men tað hevði eg so ongan hug til. Eg royni at gera mitt arbeiði saman við spælarunum, og eg havi so ongantið verið tann, sum hevur runnið undan ábyrgdini. Eg hevði framvegis eitt arbeiði, sum skuldi gerast liðugt, og tað ætlaði eg mær ikki at steðga viðuttan viðari. Tað haldi eg eisini, at leikararn-ir ætlaðu, og tað torførasta hjá mær var í øllum førum eg, at man gongur í smáum skóm, sigur Frank Skytte, og sipar her helst til grein í Sosialinum fyrr í ár, har hann millum annað segði, at hann og B68 ikki hósk-aðu saman.

Um sjálva uppsøgnina sigur Frank Skytte, at hon er jánkaslig, og at hann

ikki hava viljað staðið við sini ábyrgd, heldur fyrrver-andi B68 venjarin.

Tankavekjandi støða

Annars heldur Frank Skytte, at tað er ein tanka-vekjandi støða, sum før-oyskur fótbóltur nú er kom-in í. Hann sipar til, at helm-ingurin av venjarunum í bestu deildini hava mist starvið hetta kappingarárið.

– Hetta er vandamikil gongd, og tað er okkurt, sum bendir á, at ambitión-irnar og veruleikin ikki altið samsvara. Føroyska fyrsta deildin fevnir í lötuni um sje

y lið, sum øll vilja verða meistarar, og trý lið, sum ikki vilja flyta niður, og tá hesi mál ikki verða rokkin, er tað venjarin, sum fær skuldina.

– Ikki tí. Eg havi altið sagt, at venjarayrkið er heimsins besta arbeiði. Men samstundis ert tú sera

einsamallur sum venjari, og sjálvandi kenni eg vandarn-ar í hesum. Er spælið gott, fáa leikararnir æruna, með-an venjarin fær skoluna, um tað gongur illa. Soleiðis hevur tað altið verið. Men feløgini mugu eisini sanna, at tað má vera samsvar millum stórar ætlanir og veruleikan.

Minnini og lærdómurin

Tað kundi soleiðis verið líkt til, at Frank Skytte er ein vónbrotin maður, nú hann ger seg til at fara í vetrarfrí nakað fyrr, enn hann annars roknaði við, at hann skuldi fara av landin-um. At uppsøgnin hevur rakt meint, tykist einki at vera at ivast í, men hinvegin heldur venjarin ikki, at tú bara skalt hyggja at tí negativa.

– Tað kennist sjálvandi sera svárt at fáa eina slíka

uppsøgn, og fyrstu tímarnar var eg mest sum skelkaður um hetta. Nú ræður tó um at fáa hetta eitt sindur burtur. Tá ein tíð er fráliðin, so ivist eg ikki í, at eg eisini fari at hava góð minnr her av Toftum. Tí tað hevur so sanniliga eisini verið ein góð tíð hóast alt, sigur venj-arin, sum eisini sigur, at hann hóast alt hevur lært eitt sindur av hesum.

– Tú lærir jú alla tíðina, og sjálvandi havi eg eisini lært nakað. Eg havi verið venjari í 24 ár, og havi ong-antið verið í hesi støðuni fyrr, so tað sigur seg sjálvt, at hetta er nýtt fyri meg. Eitt, sum eg tó heilt vist havi lært, er, at eg skal ikki aftur jætta at verða venjari í einum felag, har eg ongan møguleika havi at seta mín

dám á hóp

in. Tá eg skrivaði undir við B68, var tað longu greitt, at hetta vóru teir leikararnir, sum eg hevði at arbeiða við. Somu-leiðis var greitt, hvør mál-setningurin hjá leiðsluni var – nevnliga at koma út aftur í Europa. Næstu ferð veit eg í øllum førum, at eg eisini vil hava eitt orð at siga, tá leikarahópurin skal samansetast, um kravið tá eisini er eins stórt.

Einki um framtíðina

At enda er sjálvandi nær-liggjandi at spyrja Frank Skytte, um hann longu nú veit, hvar ella um hann verður venjari komandi ár, men til hetta er tað ikki so øgila

n nógv, sum venjarin hevur at viðmerkja.

– Sjálvandi havi eg prá-tað leysliga við nøkur feløg, men tað er so einki ítøkiligt komið úr nøkrum sum helst, og so leingi, sum eingin undirskrivað avtala fyriliggur, so haldi eg ikki, at nakað er at tosa um í so máta, sigur hann avgjórdur.

Sostatt er enn ikki greitt, hvar Skytte verður komandi ár, men tað tykist tó víst, at tað verður onkra staðni inn-an fótbóltin. Ella sum hann sjálvur sigur:

– Eg sigi jú framvegis, at venjarayrkið er heimsins besta. Eg havi altið brent fyri fótbóltinum, og onkun-tið hevur hetta eisini havt ávirkan á privata yrki mitt annars, men hvar og um eg verði fótbóltsvenjari í næstu framtíð, dugi eg ikki at siga enn, sigur altso Frank Skytte at enda.

4. deild skal avgerast

FSF hevur ásett, nær seinastu og avgerandi dystirnr í 4. deild skulu spælast

Ymsu landskapping-arnar eru so smátt um at røkka seinastu dystun-um, og eftir at 5. deild varð avgjørd seinasta vikuskiftið, er tað nú 4. deild, sum stendur fyri tórni.

Har hav EB/Streymur og Skála spælt seg fram til finaluna, og hendan verður leikt í Runavík

leygardagin klokkan. 17.00.

Dysturin um 4. plássið verður somuleiðis leikt-ur leygardagin. Her hava AB og Sumba spælt seg fram til finaluna, og verður hon leikt á Tvor-øyr kl. 15.00.

Dagfinn Olsen úr NSÍ skal døma finaluna, og Mihi Mathai úr TB døm-ir dystin um bronsuna.